

CONSIGLIO REGIONALE  
DELLA REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL DIRIGENTE  
SEGRETARIO GENERALE DEL  
CONSIGLIO REGIONALE**

**OGGETTO:** Previdenza complementare - accertamento al capitolo 250 "Importi e rimborsi vari" - piano finanziario E. 3.05.99.99.999

**IL DIRIGENTE**

Visto il Testo unificato della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 concernente "Interventi in materia di indennità e previdenza ai Consiglieri della Regione autonoma Trentino - Alto Adige", come modificata dalle leggi regionali 28 ottobre 2004, n. 4, 30 giugno 2008, n. 4, 16 novembre 2009, n. 8, 14 dicembre 2011, n. 8, nonché dalla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 che disciplina altresì il "Trattamento economico e il regime previdenziale dei membri del Consiglio a decorrere dalla XV Legislatura;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 26 novembre 2013, n. 371 che approva il Testo unificato dei Regolamenti di esecuzione della legge regionale n. 2/1995 e successive modificazioni;

Vista la legge regionale 11 luglio 2014, n. 5 "Modifiche alla legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 (Interventi in materia di indennità e previdenza ai Consiglieri della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)";

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217, con la quale sono state attribuite al Segretario generale del Consiglio regionale le competenze relative agli atti inerenti la gestione giuridica, economica e previdenziale dei Consiglieri regionali ed ex Consiglieri regionali, nonché la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale ad eccezione di quelle inerenti la gestione economica del personale e quelle attribuite

**DEKRET DES  
GENERALSEKRETÄRS  
DES REGIONALRATES**

**BETREFF:** Ergänzungsvorsorge - Feststellung auf dem Kapitel 250 „Verschiedene Einnahmen und Rückerstattungen“ - Finanzkontenplan E. 3.05.99.99.999

**DIE FÜHRUNGSKRAFT**

Nach Einsicht in den Vereinheitlichten Text des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 26. Februar 1995 betreffend „Bestimmungen über die Aufwandsentschädigung und die Vorsorge der Regionalratsabgeordneten der autonomen Region Trentino-Südtirol“, abgeändert durch die Regionalgesetze Nr. 4 vom 28. Oktober 2004, Nr. 4 vom 30. Juni 2008, Nr. 8 vom 16. November 2009, Nr. 8 vom 14. Dezember 2011 sowie durch das Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012, das auch die "Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorge der Regionalratsmitglieder ab der XV. Legislaturperiode" regelt;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 371 vom 26. November 2013, mit welchem der Vereinheitlichte Text der Durchführungsverordnungen zum Regionalgesetz Nr. 2/1995 mit seinen späteren Änderungen genehmigt worden ist;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 5 vom 11. Juli 2014 "Abänderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 26. Februar 1995 (Bestimmungen über die Aufwandsentschädigung und die Vorsorge der Regionalratsabgeordneten der Autonomen Region Trentino-Südtirol)";

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016, mit dem der Generalsekretär des Regionalrates mit dem Erlass sämtlicher Akte betreffend die juristische, wirtschaftliche und vorsorgerechtliche Stellung der amtierenden und ehemaligen Regionalratsabgeordneten und mit der Gebarung der im Gebarungshaushalt ausgewiesenen Geldmittel betraut worden ist, mit Ausnahme jener betreffend die

all'Ufficio di Presidenza;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 16 marzo 2016, n. 216, come integrata con la deliberazione del 14 febbraio 2017, n. 279, di assegnazione al Segretario generale e al Vicesegretario generale delle risorse del bilancio finanziario gestionale, fino a revoca;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 6 settembre 2021, n. 52, recante "Arretrati ISTAT sull'indennità consiliare - applicazione dell'art. 11 della legge regionale n. 5/2021";

Visto l'atto di liquidazione 4 novembre 2021 n. 54/R della previdenza complementare a carico consigliere regionale per i consiglieri cessati dal mandato al termine della XV Legislatura ove viene quantificata nell'importo di euro 547,29 la ritenuta previdenziale operata sugli importi degli arretrati ISTAT corrisposti al consigliere della XV Legislatura "Omissis";

Preso atto che il versamento della somma da versare al Fondo di Previdenza "Omissis", indicato dall'ex consigliere "Omissis" ed ammontante ad euro 547,29 non è andato a buon fine a causa della chiusura del Fondo da parte dell'ex consigliere sopra indicato;

Visto il provvisorio di entrata 30 novembre 2021, n. 52 di euro 547,29 emesso dalla Tesoreria;

Visto il d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118 - "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42" e successive modificazioni;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni;

Personalverwaltung sowie jener, die in die Zuständigkeit des Präsidiums fallen;

Festgestellt, dass mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 216 vom 16. März 2016, der durch den Beschluss Nr. 279 vom 14. Februar 2017 ergänzt worden ist, der Generalsekretär und der Vizegeneralsekretär bis auf Widerruf mit der Verwaltung der Mittel des Gebarungshaushaltes betraut worden sind;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 52 vom 6. September 2021 betreffend „ISTAT-Nachzahlung auf die Aufwandsentschädigung - Anwendung des Artikels 11 des Regionalgesetzes Nr. 5/2021“;

Nach Einsicht in den Auszahlungsakt Nr. 54/R vom 4. November 2021 betreffend die Ergänzungsvorsorge zu Lasten der Regionalratsabgeordneten für die am Ende der XV. Legislaturperiode aus dem Amt ausgeschiedenen Abgeordneten, in dem der Einbehalt zu Vorsorgezwecken, der auf die dem in der XV. Legislaturperiode amtierenden Abgeordneten „Omissis“ ausbezahlte ISTAT-Nachzahlung vorgenommen worden ist, im Betrag von 547,29 Euro festgesetzt wird;

Zur Kenntnis genommen, dass die Überweisung des Betrages im Ausmaß von 547,29 Euro an den vom ehemaligen Abgeordneten „Omissis“ mitgeteilten Vorsorgefonds „Omissis“ nicht vorgenommen werden konnte, da der oben angeführte ehemalige Abgeordnete den Fonds geschlossen hat;

Nach Einsicht in die provisorische Einnahmeanweisung Nr. 52 vom 30. November 2021, die vom Schatzamtsdienst über den Betrag in Höhe von 547,29 Euro ausgestellt worden ist;

Nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und die Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen im Sinne der Art. 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009“ mit seinen nachfolgenden Änderungen;

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates mit ihren nachfolgenden Änderungen;

Rilevata la necessità di provvedere alla copertura del provvisorio di entrata di euro 547,29 mediante accertamento e riscossione sul capitolo 250 "Introiti e rimborsi vari" - piano finanziario E.3.05.99.99.999;

Visto il bilancio finanziario gestionale 2021-2022-2023 approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione 22 dicembre 2020, n. 65 e successive modificazioni,

#### d e c r e t a

1. per i motivi in premessa indicati, di accertare e riscuotere la somma di euro 547,29 al capitolo 250 "Importi e rimborsi vari" - piano finanziario E. 3.05.99.99.999.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento da parte di chi vi abbia interesse, entro 60 giorni decorrenti dalla conoscenza dello stesso, ai sensi degli artt. 29 e ss. del d.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, entro 120 giorni decorrenti dalla conoscenza dello stesso, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

PER IL SEGRETARIO GENERALE/FÜR DEN GENERALSEKRETÄR  
IL VICESEGRETARIO GENERALE/ DER VIZEGENERALSEKRETÄR

- avv. Sergio Vergari -  
(firmato digitalmente/digital signiert)

Visto:

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO BILANCIO  
- dott.ssa Lucia Moser -  
(firmato digitalmente)

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Angesichts dessen, dass es notwendig ist, die provisorische Einnahme in Höhe von 547,29 Euro auf dem Kapitel 250 „Verschiedene Einnahmen und Rückerstattungen“ – Finanzkontenplan E.3.05.99.99.999 festzustellen und zu vereinnahmen;

Nach Einsicht in den mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 65 vom 20. Dezember 2020 genehmigten Gebarungshaushalt für die Finanzjahre 2021-2022-2023 mit seinen späteren Änderungen,

#### v e r f ü g t

1. Der Betrag im Ausmaß von 547,29 Euro wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen auf dem Kapitel 250 „Verschiedene Einnahmen und Rückerstattungen“ des Finanzkontenplans E. 3.05.99.99.999 festgestellt und eingehoben.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der im Sinne des Art. 29 und nachfolgende des GvD Nr. 104 vom 2. Juli 2010 von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 60 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, im Sinne des Art. 8 des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Sichtvermerk:

DIE LEITERIN DES AMTES FÜR HAUSHALT  
- Dr<sup>in</sup> Lucia Moser -  
(digital signiert)

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).